hun goed te verlaten, daar men van plan was het in de asch te leggen. En gelijk gedreigd was, geschiedde het ook. Anderen wisten hun kasteel te bewaren, door de boeren te verklaren dat zij hunne maatregelen genomen hadden; zij huurden mannen tegen *f* 30 per hoofd om, als hun huis in brand gestoken werd, tegelijk het boerendorp aan de vier hoeken in brand te laten vliegen; waarop besloten werd alles maar bij het oude te laten.

Dit is zeker, dat men in Grieksch-orthodoxe kringen naar middelen zoekt, om tot betere toestanden te komen. Zoo bespreekt men de vraag, hoe men de seminariën voor geestelijken zal verbeteren; deze zijn over het algemeen meer inrichtingen waarin zonen van geestelijken worden onderwezen, dan scholen waarin aanstaande dienaars der kerk voor ambtsdragers worden opgeleid. Zeer komen de „popen" er tegen op, dat men het kerkelijk landbezit wil opheffen! Daardoor zou de financieele toestand der geestelijken onhoudbaar worden, en voor de boeren bracht het geen noemenswaardig voordeel. Ook bespreekt men de wenschelijkheid, dat de gemeenten hunne geestelijke herders zullen mogen kiezen, in plaats dat zij door de bisschoppen gezonden worden. Uit het hart van vele leden der Russische geestelijkheid is het ook gesproken, als aangedrongen wordt op het opheffen van het verbod voor geestelijken van het aangaan van een tweede huwelijk. Ook zijn er, die van een synodale reorganisatie der Grieksche kerk alle heil verwachten.

Gemengd Nieuws.

Het Kerkelijk Karakter der Zending. Wij lezen in de *Hope*:

Het is bekend, dat in vele Kerken het werk der Buitenlandsche Zending van vereenigingen uitgaat, in plaats van uit de kerk zelve. Er zijn omstandigheden, die het noodzakelijk maken, dat vereenigingen het werk in handen nemen. Wanneer de Kerkgenootschappen niets anders zijn dan administratieve lichamen, zooals in Duitschland, de Nederlandsche Hervormde Kerk en gedeeltelijk in Engeland, is het zonder twijfel eene goede zaak, wanneer vereenigingen zich de zaak aantrekken, die door de Kerk als lichaam niet gedaan kan worden of verwaarloosd wordt; maar de Kerken geven zich daardoor een getuigenis van armoede. Men begint het derhalve ook te gevoelen, en vooral in kerkelijke kringen in Nederland, dat die ongeregelde toestanden niet behooren voort te duren. Of men in staat zal zijn, de buitenlandsche Zending in verband te zetten met eene Kerk, die vrij is van alle confessioneele banden, zal de tijd leeren. Wij verstaan het niet, hoe men dit mogelijk zal maken. Waar het geloof niet langer de band van eenheid is, kan van geene gemeenschappelijke werkzaamheid sprake zijn. Het geloof is door de liefde werkende.

Oorsprong der Stundisten. Dikwijls hebben wij van de Stundisten in Rusland hooren spreken, doch niet velen zal het bekend zijn, hoe deze secte in het rijk des Czaren ontstond. Wij vernamen daar omtrent het volgende:

Er was een kolonie Duitschers uit de Palts te Rohrbach, niet ver van Odessa, ontstaan. Deze kolonie werd door den predikant Bonekemper gediend. Deze had in de gemeente Rohrbach behalve de Godsdienstoefeningen ook »Stunden" gehouden, gelijk die in het land van Bergen in Würtemberg gebruikelijk zijn. Zonder zijn toedoen kwamen bij deze »Stunden" ook Russische boeren; Bonekemper nam ze aan, onder voorwaarde dat zij volgens de wet die toen in Rusland gold niet uit de Russische Staatskerk zouden treden, en onderwees ze in de hoofdpunten des Evangelies. Heerlijk ontkiemde in de harten dier boeren het zaad van Gods Woord, hetgeen door hun wandel werd bevestigd. Zij dan, op die wijze tot bekeering gekomen, werden in hun dorpen verbreiders van het Evangelie; zij hielden ook hunne »Stunden", waarbij zij op eenvoudige wijze de Schrift uitlegden en voorgingen in den gebede. De Grieksche geestelijken noemden de menschen »Stundisten". Onder dezen naam breidde zich de beweging snel uit. Daarbij kwam dat de Engelsche Bijbel-agent Melville, en de Engelschen Lord Radstock er door middel van den bekenden overste Parschkow ieder op hun terrein het »Stundisme" bevorderden.

De vervolging bleef niet uit. De regeering woedde tegen de »Stundisten" als waren zij gevaarlijke misdadigers. Zij werden tot gevangenisstraffen en tot zware geldboeten veroordeeld, ja, sommigen hunner werden gedeporteerd, verbannen. Maar desniettegenstaande breidden de Stundisten zich gedurig uit; ook onder de Molokanen werden vele Stundistische gemeenten gevormd; de zoogenaamde nieuw-Molokanen. Tegenwoordig schat men het aantal Stundisten op 2 millioen.

De Stundisten hebben reeds met veel strijd in eigen boezem te doen gehad. In den tijd der ergste vervolging onder Czar Alexander III drongen de Baptisten in hunne kringen binnen en stichtten veel verwarring. Nauwelijks was omstreeks 1890 de Baptistische strooming een weinig teruggedrongen, of de z. g. Maljawentzi, een mystieke sekte, staken het hoofd in hun midden op. Doch de jongste berichten gaven wel eenige hoop dat de Stundisten ook die crisis zullen te boven komen. Lepsius woonde in September een groote vergadering van Oud- en Nieuw-Molokanen in hun dorp Asbrachanka, in de nabijheid van de Zee van Azof, bij. Hij besluit zijn verslag met de geestdriftige woorden: »Wij hebben het geboorteuur van de Russisch-Evangelische Kerk bijgewoond!"

Mocht deze verwachting bewaarheid worden. Revolutionaire machten richten in Rusland groote verwoestingen aan. De eenige macht daartegen opgewassen is die van het Evangelie.

WINCKEL.

Voor Kinderen.

AAN VRAGERS.

In het boek: „Uit het Leven," staat een vers, waarin men deze regels aantreft ter vermaning:

„Spring niet als een hollend ros,
Van den ezel op den os."

Ook hoort men wel eens zeggen: „Hij springt van den os op den ezel." Maar hoe kan men dit zeggen, daar toch niemand op een os zal gaan rijden. (Zoo vraagt J. te H.)

Wat het laatste betreft, er zijn wel landen, waar ossen als rijdieren gebruikt worden, doch de vraag is eigenlijk: Hoe komt men er toe, te spreken van iemand, die van den os op den ezel springt, om uit te drukken, hij springt van den hak op den tak, hij verandert telkens van onderwerp, van werk enz. Hoe komen hier os en ezel bij elkaar?

De oplossing ligt hierin, dat oudtijds het spreekwoord luidde: Van den *ors* op den ezel springen. Dat *ors* is niet anders dan ons *ros* of paard, in het Engelsch *horse*. De uitdrukking wil dus eigenlijk zeggen: Van het paard op den ezel springen, die beiden rijdieren zijn. Een ruiter die zoo telkens van beest wisselde, zou blijken nog al van verandering te houden en dat drukt het gezegde uit.

Ten slotte is het boven aangehaalde versje nog al dubbelzinnig, wijl men er uit lezen kan, dat hollende rossen van den ezel op den os springen. Hoe dit kan, is meer dan ik kan uitleggen, en zeker niet overgenomen „uit het Leven."

Onze lezer vraagt verder, hoe men eigenlijk schrijven moet, „Het is de penne waard", of „de pijne waard" of wel „de peine waard."

Het laatste heb ik nooit ergens gevonden. Het zou dan moeten zijn het Fransche woord peine (moeite). Trouwens alle drie die uitdrukkingen komen neer op: Het is niet de moeite waard. 't Fransche woord kunnen we echter gerust schrappen.

De pijne waard (of weerd) kan men in het oudere Nederlandsch wel vinden, wat begrijpelijk is, wijl „pijn" daarin vaak moeite beteekent. Zoo b.v. zei men „zich verpijnen" d. i. veel moeite doen, en lezen we van de discipelen dat zij zich „zeer pijnigden om het schip voort te krijgen."

Toch is de rechte schrijfwijs „de penne-waard," dat is een verkorting van „den penning waard," met andere woorden weinig waard. Zelfs vindt men een werkwoord „penne-waarden," d. i. weinig waard achten of voor weinig verkoopen, of zoo iets.

Een derde vraag is: Hoe hebben wij te verstaan wat geschreven is in Jeremia 27 : 1, 2 en 3.

We lezen daar: „In het begin des koninkrijks van Jojakim, zoon van Josia, koning van Juda, geschiedde dit woord tot Jeremia, van den Heere, zeggende: Alzoo zeide de Heere tot mij: Maak u banden en jukken, en doe die aan uwen hals. En zend ze tot den koning van Edom, en tot den koning van Moab, en tot den koning der kinderen Ammons, en tot den koning van Tyrus, en tot den koning van Sidon, door de hand der boden, die te Jeruzalem tot Zedekia, den koning van Juda, komen."

In den tijd, waarvan hier wordt gesproken, heerschten over Juda de laatste vorsten vóór de ballingschap, Jojakim, Jojachin en Zedekia. Deze vorsten deden allen wat kwaad was in de oogen des Heeren, die hen bracht onder de macht des konings van Babel, welke ten slotte den laatsten koning met zijn volk wegvoerde.

Nu was in den raad des Heeren besloten, dat voor een tijd Babel heerschen zou over Juda en de omliggende volken. Dat lezen we duidelijk in hetzelfde 27ste hoofdstuk van Jeremia vs. 6 en 7.

„En nu, Ik heb alle deze landen gegeven in de hand van Nebucadnezar, den koning van Babel, mijnen knecht; zelfs ook het gedierte des velds heb Ik hem gegeven, om hem te dienen. En alle volken zullen hem en zijnen zoon, en zijns zoons zoon dienen; totdat ook de tijd zijns eigenen lands kome; dan zullen zich machtige volken en groote koningen van hem doen dienen."

Ook bedreigde de Heere (zie vs. 8) straffen over degenen, die den vorst van Babel niet zouden dienen.

Nu waren, gelijk we weten, de koningen van Juda alles behalve geneigd, zich voor den vreemden veroveraar te buigen. Evenmin waren dat de omringende volken, als Phenicièrs, Moabieten, enz.

Elk hunner op zich zelf echter, was te zwak om den grooten, machtigen koning van Babel met goed gevolg te weerstaan. Doch men wist ook toen al, dat eendracht macht maakt. De koningen die door Babel bedreigd werden, zonden gezanten naar Jeruzalem, die met den vorst van Juda moesten raadplegen, over de beste middelen, om zich het jok des konings van Babel van den hals te houden. Deze gezanten zijn de bedoelde in vs. 3.

Doch de Heere wilde, dat men voor Babel bukken zou. Om dat nu allen volken duidelijk te maken beval hij Jeremia te doen wat in vs. 3 wordt gezegd. Hij moest die jukken en banden aan de gezanten meegeven, en (zie vs. 4), een boodschap voor hun heeren er bijvoegen, tot hun waarschuwing en eigen behoud.

Hoe slecht die boodschap in Israel, dat allereerst de zaak aanging, werd ontvangen, zien we uit het volgende hoofdstuk. Het volk heeft Gods stem niet gehoord. De Heere had gezegd vs. 11: „Maar het volk, dat zijnen hals zal brengen onder het juk des konings van Babel en hem dienen, dat zal Ik in zijn land laten, spreekt de Heere, en het zal dat bouwen, en daarin wonen." Doch Israel hoorde daar niet naar en 't gevolg is geweest, dat het naar Babel werd weggevoerd.

Ten slotte zij op een opmerking van B. geantwoord, dat vele plaatsen in Palestina, in de Schrift vermeld, nu niet meer zijn te vinden of in puin liggen. Andere, zoo als Jeruzalem, Nazareth, Hebron bestaan nog; van weer anderen nu bestaande, is niet zeker of zij er oudtijds reeds waren.

Daarbij dient wel in het oog gehouden, dat de tegenwoordige naam dikwijls anders is dan de oude. Sichem heet thans Nabloes; Joppe heet Jaffa. Sommige plaatsen dragen trouwens reeds in den Bijbel verschillende namen. We vinden b.v.:

Joppe en Japho.
Luz en Bethel.
Sichem en Sichar.
Salem en Jeruzalem enz.

Sichem heeft zelfs ook nog een tijd Neapolis geheeten.

Natuurlijk wordt door dat al het vinden of hervinden van een plaats niet vergemakkelijkt.

HOOGENBIRK.

Gereformeerde Gezindheid.

Gereformeerde Kerken.

BEROEPEN: Kruiningen en Zegwaart c. a., J. H. Broek Roelofs, cand. te Hardenberg. — Burum, J. H. Jonker, te Wormerveer. — Laar (Bentheim), J. Visser, te Sprang.

AANGENOMEN: Zwolle, W. H. Gispen Jr., te Baarn.

Nederlandsch Hervormde Kerk.

BEROEPEN: Hollum en Ballum, N. Warmolts, te Ternaard. — Genemuiden, G. H. Beekenkamp, te Huizen. — Stiens, Bruins, te Knijpe. — Giessen-Oudkerk en Peursum, H. L. A. Feijkes Hzn., te Colijnsplaat. — Huisduinen en Terheijden, A. E. van Griethuijsen, cand. te Delft.

AANGENOMEN: Klundert, A. J. W. van Ingen, te Bergschenhoek — Minnertsga, H. Guittart, te Hindeloopen.

BEDANKT: Eemnes-Binnen, N. P. E. G. van Uchelen, te Hilversum. — Oudewater en Oud-Beijerland, B. Batelaan, te Waarder. — Koudekerk a/d. Rijn, M. de Hertog, te Nieuwerkerk a/d. IJsel. — Hoornaar, G. Benes, te Hoog-Blokland.

Advertentiën.

L. G. WEISZ & Co.,
Commissionairs in Effecten,
WESTERMARKT No. 21
AMSTERDAM.

Uni-bifocale BRILLEN GLAZEN
nieuwste vinding
voor **verafzien** en **lezen** te gelijk.
Uitsluitend bij
KAREL VAN BUREN,
Specialiteit
Brillen en Pincenez,
82 Rokin 82.

EISMA & Co.
Noordeinde 20, den Haag.
Kassiers
en
Commissionairs in effecten.

Nieuw | Bij J. H. KOK te Kampen verscheen heden | Nieuw
F. Bettex. Twijfel??
Uit het Duitsch vertaald door - - - -
Elisabeth Freystadt.
248 Pag. Prijs f 1.40. In stempelband f 1.90
Nieuw | Bij alle Boekh. voorhanden. - - - | Nieuw
Gymnasium te Doetinchem.

Het TWEEDE TOELATINGS-EXAMEN is bepaald op **Dinsdag 4 September**, de aanvang der lessen op **5 September**. Aanmelding van adspiranten voor het Toelatings-examen liefst vóór 1 September bij den Rector
Dr. W. H. KRAMER.

LEVENSVERZEKERING
de Nederlanden van 1845
BRAND- INBRAAK VERZEKERING
DEN HAAG (vroeger Zutphen). Directie HENNY.
KAPITAAL . . . . . f 4.000.000.00
RESERVEFONDS: ruim . . 1.200.000.00

MAANDAG a.s. verschijnt:
De Leerrede uit te spreken door
Ds. W. H. GISPEN,
op 19 Augustus 1906,
ter gelegenheid van zijn 50-jarig jubileum als Dienaar des Woords.
Met nieuw portret van den Schrijver.
Prijs 30 Cents.
Amsterdam—Pretoria. **HÖVEKER & WORMSER.**

Wed. P. VAN EIJK & ZONEN,
DAMRAK 60 en DAM 13–15–17.
Bijkantoren: HILVERSUM, Langestraat.
HAARLEM, Kruisweg 69.
Koopen en verkoopen EFFECTEN en vreemde COUPONS. Wisselen Gouden en Zilveren MUNTEN en vreemde BANKNOTEN. Sluiten PROLONGATIEN en BELEENINGEN. Nemen gelden à DEPOSITO tot dagelijks vast te stellen rentekoers.

GEREFORMEERD GYMNASIUM,
te ZETTEN.
Het **2e TOELATINGS-EXAMEN** zal D. V. gehouden worden op **Dinsdag 4 Sept. a. s.** Men melde zich hiertoe aan **vóór den 1en Sept.** bij den ondergeteekende.
Aan het Gymnasium is eene **Voorbereidingsklasse** verbonden.
De Rector
Dr. F. F. C. FISCHER.

Amsterdamsche Maatschappij van Levensverzekering,
gevestigd te
Amsterdam, Keizersgracht 547—549,
sluit alle Kapitaals-verzekeringen, Weduwe-pensioenen, Lijfrenten, enz.

De Gemeene Gratie
DOOR
Dr. A. KUYPER.
Drie deelen.
Prijs f 17.70 ingenaaid; f 20.25 gebonden in 3 banden.
Amsterdam—Pretoria. **HÖVEKER & WORMSER.**

Groningsche Hypotheekbank voor Nederland,
Gevestigd te GRONINGEN.
OUDE BOTERINGESTRAAT No. 72, hoek MUURSTRAAT.
Telephoon Intercommunaal No. 674.
Maatschappelijk Kapitaal f 1,000,000.
Uitstaand bedrag aan Hypotheken op 31 Maart 1906 f 2.258.557.50,
aan Pandbrieven f 2.231.200.—
Commissarissen: PROF. MR. D. P. D. FABIUS, J. H. DE WAAL MALEFIJT, A. W SCHIPPERS, JHR. H. A. WTTEWAALL VAN STOETWEGEN, H. LUIKING, MR. F DIELEMAN, E. G. WENTINK.
Raad van Toezicht: JOHS. TERPSTRA, MR. H. VAN DER VEGTF, M. UBBENS
Geeft uit 4 pCt. Pandbrieven,
koers 100 pCt., in stukken van f 1000.—, f 500.—, f 100.— en f 50.—, verkrijgbaar ten kantore der Bank, bij alle Agenten en Effectenhandelaren. Inlichtingen geven te *Amsterdam* de H.H.: L. G. WEISZ & Co. Westermarkt 21 en RADIUS en DANE, Keizersgracht 207; te *Rotterdam* de heer H. DANE, Haringvliet 49.
De Directie:
M. BROUWER. Mr. W. SWITTERS. F. J. BOLT.

Werken van Ds. P. A. E. SILLEVIS SMITT.

Tusschen de Gouden Kandelaren.
Twaalf Leerredenen uit de Openbaring van Johannes,
(Inzonderheid over de zeven Gemeenten in Klein-Azië)
Prijs f 1.90 ingenaaid; in stempelband geteekend door JAC. Ph. WORMSER, f 2.40

Verzekerdheid.
12 LEERREDENEN OVER ROMEINEN 8.
Prijs f 1.75; gebonden f 2.25.

PAULUS en FILIPPI.
Twintig Leerredenen uit de wordingsgeschiedenis van en uit den Zendbrief aan de gemeente van Filippi.
Prijs f 2.70; gebonden f 3.50.

Uit de Springader Israëls.
Dertien Leerredenen over de stammen Israëls.
Prijs f 1.90. — In stempelband f 2.40.
Amsterdam—Pretoria. **HÖVEKER & WORMSER.**

SCHOOL TE DIOCIA.
Verantwoording van 1 Juni tot heden: Geref. Kerk Dokkum B f 20; Ommen f 2.50; Barneveld f 10; Z. te Amst. f 2.50; Aalten f 23.82 G. te Zntf. f 2.50; Breukelen f 2.50; Berlikum f 5; Knapen Vereenig. Vliss. f 2.50; Jong. en Zang Vereenig. Pieterburen f 3.20; Oudewater f 2.50; gecoll. door Brouwer f 14; Dieren f 5; Sneek B f 45.10; Amersfoort f 15; Drachten f 7; IJlst f 4; W. te B. f 10; Hantum f 2; P. te A. f 1.
Totaal ontving ik met veel dank f 1568.60. Wegens vertrek naar Indië draag ik deze zaak over aan Dokter SCHEURER, van Hasseltlaan *Apeldoorn*. Moge het hem gegeven worden, het benoodigde bedrag van 12 mille bijeen te brengen.
PRUIJS.
Apeldoorn, 15 Augustus 1906.

R. C. VERWEIJCK,
Vragenboekje op de Leerplichtwet
ten dienste van ouders, onderwijzers, enz.
Prijs f 0.25.
Amsterdam. **W. KIRCHNER,** Uitgever.

Leerplan voor de Scholen met den Bijbel
BEWERKT DOOR
H. LANKAMP.
1e GEDEELTE
Bijbelsche-, Kerk- en Zendingsgeschiedenis
Prijs . . . . . f 3.75.
Deze herdruk is een nieuwe uitgave, door de uitbreiding van 103 bladz. tot ongeveer 550 bladz.
Het boek is daardoor ook geworden een handleiding voor den onderwijzer bij zijn onderwijs in de bijbelsche geschiedenis.
2e GEDEELTE
Geschiedenis des Vaderlands.
Prijs . . . . . f 1.50.
Amsterdam—Pretoria. **Höveker & Wormser.**

HOMOEOPATHISCHE APOTHEEK
van ALBERT SOMMER.
Amsterdam, Heiligenweg, hoek Singel.
Grootste Inrichting in Nederland.
Hensels Tonicum, afdoend en beproefd bij Bloedarmoede en Zenuwzwakte. 100 gr. *f* 1; 200 gr. *f* 1.75.
Purahiana Tabletten, uitstekend tegen hardlijvigheid en voor bloedzuivering per flacon *f* 0.75.
Hamamelis Supporitorias, het eenige afdoende middel bij aambeien per doos *f* 1.25.
Hamamelis Extract en -Zalf, 50 gram *f* 0.60; 100 gram *f* 1.00.
Fucus, Ontvettingsmiddel per flacon *f* 2.50.
Arnicahaarolie, tegen het uitvallen en vroegtijdig grijs worden der haren, in *schroefflacons*. 100 gr. *f* 0.80, 150 gr. *f* 1.10.
Huisapotheken, praktisch en doelmatig in *Koffers*. Met handleiding *f* 5.75.
Strooipoeder, tegen zweetende voeten, per strooidoos *f* 0.50, tegen postw. + *f* 0.15 franco.

Boek- en Courantdrukkerij:
DE ERVEN KRÖNER & BAKELS,
Amsterdam.